



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2000-4**

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2000-4**

**under the**

**pris en vertu de la**

**SOCIETY FOR THE PREVENTION OF  
CRUELTY TO ANIMALS ACT  
(O.C. 2000-48)**

**LOI SUR LA SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES  
ANIMAUX  
(D.C. 2000-48)**

*Filed January 28, 2000*

*Déposé le 28 janvier 2000*

**Regulation Outline**

**Sommaire**

Citation. . . . .1  
 Definitions. . . . .2  
     Act — Loi  
     animal — animal  
     domestic animal — animal domestique  
     public road — chemin public  
 Appointment of animal protection officers. . . . .3  
 Standards for animal care. . . . .4  
 Destruction of animal. . . . .5  
 Certificate of health . . . . .5.1  
 Tethering a dog outdoors. . . . .5.2  
 Conflict. . . . .5.3  
 Repealed. . . . .6  
 Audited financial statements. . . . .7  
 Business plans. . . . .8  
 Animal Protection Account. . . . .9  
 Commencement. . . . .10  
**SCHEDULE A**  
**SCHEDULE B**  
**FORMS**

Citation. . . . .1  
 Définitions. . . . .2  
     Loi — Act  
     animal — animal  
     animal domestique — domestic animal  
     chemin public — public road  
 Nomination des agents de la protection des animaux. . . . .3  
 Normes sur les soins à dispenser aux animaux. . . . .4  
 Destruction des animaux. . . . .5  
 Certificat de santé. . . . .5.1  
 Chiens gardés en laisse à l'extérieur. . . . .5.2  
 Incompatibilité. . . . .5.3  
 Abrogé. . . . .6  
 États financiers vérifiés. . . . .7  
 Plans stratégiques. . . . .8  
 Compte pour la protection des animaux. . . . .9  
 Entrée en vigueur. . . . .10  
**ANNEXE A**  
**ANNEXE B**  
**FORMULES**

Under section 34 of the *Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

2018-38

### Citation

**1** This Regulation may be cited as the *General Regulation – Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*.

### Definitions

**2(1)** In this Regulation

“Act” means the *Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*. (*Loi*)

**2(2)** In the Act and this Regulation

“animal” means a non-human living being with a developed nervous system; (*animal*)

“domestic animal” means any animal that is kept under human control or by habit or training lives in association with man; (*animal domestique*)

“public road” means a highway as defined in the *Motor Vehicle Act* and does not include a private road or driveway as defined in the *Motor Vehicle Act*. (*chemin public*)

### Appointment of animal protection officers

**3(1)** No person shall be appointed as an animal protection officer under subsection 8(1) of the Act unless the person has met the requirements set out in subsection (2).

**3(2)** Each person shall successfully pass, to the Minister’s satisfaction, an examination illustrating the person’s knowledge of

- (a) animal care, handling and behaviour,
- (b) the powers, authorities and immunities of a peace officer,
- (c) animal, search and seizure and enforcement laws of the Province, including
  - (i) the *Entry Warrants Act*, and

En vertu de l’article 34 de la *Loi sur la Société protectrice des animaux*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

2018-38

### Citation

**1** Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement général – Loi sur la Société protectrice des animaux*.

### Définitions

**2(1)** Dans le présent règlement

« Loi » désigne la *Loi sur la Société protectrice des animaux*. (*Act*)

**2(2)** Dans la Loi et dans le présent règlement

« animal » désigne un être vivant doté d’un système nerveux développé mais n’appartenant pas à l’espèce humaine; (*animal*)

« animal domestique » désigne un animal qui est maintenu sous le contrôle de l’homme ou qui, par habitude ou dressage vit avec l’homme; (*domestic animal*)

« chemin public » désigne une route au sens de la *Loi sur les véhicules à moteur* et ne comprend pas un chemin privé ou une allée privée tel que défini dans la *Loi sur les véhicules à moteur*. (*public road*)

### Nomination des agents de la protection des animaux

**3(1)** Peut être nommé agent de la protection des animaux en vertu du paragraphe 8(1) de la Loi la personne qui remplit les exigences du paragraphe (2).

**3(2)** Toute personne doit réussir, de façon jugée satisfaisante par le Ministre, un examen attestant de sa connaissance

- a) des soins, du traitement à dispenser aux animaux et de leur comportement,
- b) des pouvoirs, droits et immunités d’un agent de la paix,
- c) des animaux, des saisies et perquisitions et de la mise en application des lois de la province, y compris
  - (i) la *Loi sur les mandats d’entrée*, et

(ii) the *Provincial Offences Procedure Act*, and

(d) animal and criminal laws of Canada.

### Standards for animal care

**4(1)** For the purpose of subsection 19(1) of the Act, a person who has ownership, possession or care and control of an animal

(a) shall ensure that the animal has an adequate source of food and water;

(b) shall provide the animal with adequate medical attention when the animal is wounded or ill;

(c) shall provide the animal with reasonable protection from injurious heat or cold; and

(d) shall not confine the animal to an enclosure, area or motor vehicle that might reasonably be expected to threaten the animal's health or well-being due to

(i) inadequate space,

(ii) unsanitary conditions,

(iii) inadequate ventilation,

(iv) the presence of another animal that may pose a danger to it,

(v) lack of opportunity for exercise, or

(vi) a state of disrepair.

**4(1.01)** Repealed: 2021-87

**4(1.1)** For the purposes of subsection 19(1) of the Act, a person who has ownership, possession or care and control of more than 5 dogs over the age of 6 months shall provide the animals with food, water, shelter and care in accordance with *A Code of Practice for Canadian Kennel Operations*, 3rd Edition, published in 2018 by the Canadian Veterinary Medical Association.

**4(2)** A person shall not be convicted of an offence under subsection 19(2) of the Act for treating an animal in a manner

(ii) la *Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales*, et

d) des lois animalières et des lois pénales du Canada.

### Normes sur les soins à dispenser aux animaux

**4(1)** Aux fins du paragraphe 19(1) de la Loi, le propriétaire d'un animal ou quiconque en a la possession, la garde et la surveillance

a) doit veiller à ce que l'animal ait une quantité suffisante de nourriture et d'eau;

b) doit veiller à ce que l'animal reçoive les soins médicaux nécessaires lorsqu'il est blessé ou malade;

c) doit fournir à l'animal une protection raisonnable contre la chaleur ou le froid excessif;

d) ne doit pas le confiner dans un enclos, dans un endroit ou dans un véhicule à moteur où il est prévisible que serait vraisemblablement menacé sa santé ou son bien-être pour l'une des raisons suivantes :

(i) le manque d'espace,

(ii) l'insalubrité,

(iii) le manque de ventilation,

(iv) la présence d'un autre animal qui peut lui être néfaste,

(v) le manque d'occasion de se mouvoir,

(vi) le fait qu'il est en mauvais état.

**4(1.01)** Abrogé : 2021-87

**4(1.1)** Aux fins d'application du paragraphe 19(1) de la Loi, le propriétaire de plus de cinq chiens âgés de plus de six mois ou quiconque en a la possession ou en a la charge et le contrôle doit leur procurer la nourriture, l'eau, l'abri et les soins conformément au *Code de pratiques recommandées aux chenils du Canada*, 3<sup>e</sup> édition, publié en 2018 par l'Association canadienne des médecins vétérinaires.

**4(2)** Nul ne peut être reconnu coupable d'une infraction en vertu du paragraphe 19(2) de la Loi pour avoir traité un animal

(a) consistent with a standard or code of conduct, practice or procedure specified in Schedule A,

(b) consistent with generally accepted practices or procedures for such an activity, or

(c) otherwise reasonable in the circumstances.

2008-83; 2010-75; 2014-98; 2018-38; 2021-87

### **Destruction of animal**

**5** For the purpose of subsection 20(1) of the Act, a person destroys or assists in the destruction of an animal in a humane manner where the person acts in accordance with any of the standards or codes of conduct, practice or procedure specified in Schedule B.

2018-38

### **Certificate of health**

2021-87

**5.1(1)** For the purposes of section 23.1 of the Act, dogs and cats are prescribed animals.

**5.1(2)** A certificate of health issued by a veterinarian in accordance with section 23.1 of the Act for a dog or cat to be sold shall be made on Form 1.

**5.1(3)** A certificate of health shall

(a) be issued for only one dog or cat,

(b) be valid for only one sale, and

(c) expire 6 months from the date it is issued.

2021-87

### **Tethering a dog outdoors**

2021-87

**5.2** For the purpose of section 23.3 of the Act, a person who has the ownership, possession or care and control of a dog may only tether the dog outdoors in accordance with the following provisions of the *Code of Practice for the Care of Dogs in New Brunswick* published in 2018 by the society:

(a) section 2.1;

a) conformément à une norme, un code de conduite, une pratique ou une procédure établi à l'annexe A,

b) conformément aux pratiques ou aux procédures qui sont généralement reconnues à l'égard d'une telle activité, ou

c) d'une façon qui est par ailleurs raisonnable dans les circonstances.

2008-83; 2010-75; 2014-98; 2018-38; 2021-87

### **Destruction des animaux**

**5** Aux fins du paragraphe 20(1) de la Loi, quiconque abat ou aide à abattre un animal le fait sans cruauté s'il agit conformément aux normes ou codes de conduite, pratiques ou procédures établis à l'annexe B.

2018-38

### **Certificat de santé**

2021-87

**5.1(1)** Les chiens et les chats sont les animaux précisés aux fins d'application de l'article 23.1 de la Loi.

**5.1(2)** Le vétérinaire qui établit un certificat de santé conformément à l'article 23.1 de la Loi à l'égard d'un chien ou d'un chat faisant l'objet d'une vente le fait au moyen de la formule 1.

**5.1(3)** Le certificat de santé :

a) ne vise qu'un seul chien ou un seul chat;

b) n'est valide que pour une seule vente;

c) expire six mois après sont établissement.

2021-87

### **Chiens gardés en laisse à l'extérieur**

2021-87

**5.2** Aux fins d'application de l'article 23.3 de la Loi, le propriétaire d'un chien ou quiconque en a la possession ou la garde et la surveillance ne le garde en laisse à l'extérieur que conformément aux dispositions ci-après du *Code de pratiques relatives aux soins des chiens au Nouveau-Brunswick*, publié en 2018 par la Société :

a) l'article 2.1;

(b) paragraphs 2.2(a) and (b);

(c) subparagraphs 2.2(c)(1) to (4); and

(d) section 2.3.

2021-87

### **Conflict**

2021-87

**5.3** In the event of a conflict between the provisions of this Regulation and those of a standard, code of conduct or practice or procedure incorporated by reference under Schedule A or B, the provisions of this Regulation prevail.

2021-87

### **Prohibited practices**

Repealed: 2021-87

2021-87

**6** Repealed: 2021-87

2021-87

### **Audited financial statements**

**7** Audited financial statements provided to the Minister under subsection 33(4) of the Act shall be submitted to the Minister on an annual basis within three months of the end of the society's fiscal year.

2018-38

### **Business plans**

**8(1)** The society shall provide the Minister with a business plan prior to March 31, 2000, which shall include the society's strategic direction, marketing plan, financial plan and action plan.

**8(2)** The society shall provide an updated business plan with each audited financial statement that is provided to the Minister under section 7.

### **Animal Protection Account**

**9(1)** An application by the society under subsection 33(1) of the Act for funding from the Animal Protection Account shall be in writing to the Minister and shall include

b) les alinéas 2.2(a) et (b);

c) les sous-alinéas 2.2(c)(1) à (4);

d) l'article 2.3.

2021-87

### **Incompatibilité**

2021-87

**5.3** Les dispositions du présent règlement l'emportent sur toute disposition incompatible de toute norme, de tout code de conduite ou de toute pratique ou procédure incorporé par renvoi à l'annexe A ou B.

2021-87

### **Pratiques interdites**

Abrogé : 2021-87

2021-87

**6** Abrogé : 2021-87

2021-87

### **États financiers vérifiés**

**7** Les états financiers vérifiés fournis au Ministre en vertu du paragraphe 33(4) de la Loi doivent lui être soumis annuellement au moins trois mois avant la fin de l'année financière de la Société.

2018-38

### **Plans stratégiques**

**8(1)** La Société doit fournir au Ministre, avant le 31 mars 2000, un plan stratégique qui doit comprendre l'orientation stratégique, le plan de marketing, le plan financier et le plan d'action de la Société.

**8(2)** La Société doit fournir un plan stratégique mis à jour avec chaque état financier vérifié soumis au Ministre en vertu de l'article 7.

### **Compte pour la protection des animaux**

**9(1)** Une demande faite par la Société en vertu du paragraphe 33(1) de la Loi pour le financement à partir du Compte pour la protection des animaux doit être faite par écrit au Ministre et doit comprendre

(a) the total value of all legacies and donations which are eligible for matching purposes under subsection 33(3) of the Act received by the society, its branches and associations since the last disbursement of funds from the Animal Protection Account, and

(b) the use made of all funds last disbursed to the society from the Animal Protection Account.

**9(2)** The society may apply to the Minister under subsection 33(1) of the Act for funding from the Animal Protection Account only once in any quarter of the society's fiscal year.

2018-38

#### **Commencement**

**10** *This Regulation comes into force on March 1, 2000.*

a) la valeur totale de tous legs et dons reçus par la Société, ses filiales et associations qui doivent être pris en considération pour l'octroi du financement en vertu du paragraphe 33(3) de la Loi depuis le dernier déboursement à partir du Compte pour la protection des animaux, et

b) l'utilisation faite de tous fonds depuis le dernier déboursement à la Société à partir du Compte pour la protection des animaux.

**9(2)** La Société peut faire au Ministre une demande de financement à partir du Compte pour la protection des animaux en vertu du paragraphe 33(1) de la Loi seulement une fois par trimestre durant l'année financière de la Société.

2018-38

#### **Entrée en vigueur**

**10** *Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 2000.*

**SCHEDULE A**  
**STANDARDS FOR ANIMAL CARE**

*A Code of Practice For Canadian Kennel Operations*, published by the Canadian Veterinary Medical Association, 3rd Edition, 2018.

*Code of Practice for the Care and Handling of Beef Cattle*, published by the Canadian Cattlemen's Association and the National Farm Animal Care Council, 2013.

*Code of Practice for the Care and Handling of Dairy Cattle*, published by the Dairy Farmers of Canada and the National Farm Animal Care Council, 2009.

*Code of Practice for the Care and Handling of Equines*, published by the Equine Canada and the National Farm Animal Care Council, 2013.

*Code of Practice for the Care and Handling of Farmed Fox (*Vulpes vulpes*)*, published by the Canada Fox Breeders' Association and the National Farm Animal Care Council, 2013.

*Code of Practice for the Care and Handling of Farmed Mink*, published by the Canada Mink Breeders Association and the National Farm Animal Care Council, 2013.

*Code of Practice for the Care and Handling of Pigs*, published by the Canadian Pork Council and the National Farm Animal Care Council, 2014.

*Code of Practice for the Care and Handling of Rabbits*, published by the National Farm Animal Care Council, 2018.

*Code of Practice for the Care and Handling of Sheep*, published by the Canadian Sheep Federation and the National Farm Animal Care Council, 2013.

*Code of Practice for the Care of Dogs in New Brunswick*, published by the society, 2018.

**ANNEXE A**  
**NORMES SUR LES SOINS À DISPENSER AUX ANIMAUX**

*Code de pratiques pour le soin et la manipulation des bovins de boucherie*, publié par la Canadian Cattlemen's Association et le Conseil national pour les soins aux animaux d'élevage (2013).

*Code de pratiques pour le soin et la manipulation des bovins laitiers*, publié par les Producteurs laitiers du Canada et par le Conseil national pour les soins aux animaux d'élevage (2009).

*Code de pratiques pour le soin et la manipulation des équidés*, publié par Canada Hippique et le Conseil national pour les soins aux animaux d'élevage (2013).

*Code de pratiques pour le soin et la manipulation des lapins*, publié par le Conseil national pour les soins aux animaux d'élevage, 2018.

*Code de pratiques pour le soin et la manipulation des moutons*, publié par la Fédération Canadienne du mouton et le Conseil national pour les soins aux animaux d'élevage (2013).

*Code de pratiques pour le soin et la manipulation des porcs*, publié par le Conseil canadien du porc et le Conseil national pour les soins aux animaux d'élevage (2014).

*Code de pratiques pour le soin et la manipulation des renards d'élevage (*Vulpes vulpes*)*, publié par l'Association des éleveurs de renards du Canada et le Conseil national pour les soins aux animaux d'élevage (2013).

*Code de pratiques pour le soin et la manipulation des visons d'élevage*, publié par l'Association des éleveurs de vison du Canada et le Conseil national pour les soins aux animaux d'élevage (2013).

*Code de pratiques recommandées aux chenils du Canada*, publié par l'Association canadienne des médecins vétérinaires, 3<sup>e</sup> édition, 2018.

*Code de pratiques recommandées pour le soin et la manipulation des animaux de ferme: Bison*, publié par le Conseil de recherches agro-alimentaires du Canada, 2001.

*Guide to the Care and Use of Experimental Animals*, published by the Canadian Council on Animal Care, Vol. 1 (1993) and Vol. 2 (1984).

*Recommended code of practice for the care and handling of farm animals: Bison*, published by the Canadian Agri-Food Research Council, 2001.

*Recommended code of practice for the care and handling of farm animals: Chickens, Turkeys and Breeders from Hatchery to Processing Plant*, published by the Canadian Agri-Food Research Council, 2003.

*Recommended code of practice for the care and handling of farm animals: Goats*, published by the Canadian Agri-Food Research Council, 2003.

*Recommended code of practice for the care and handling of farm animals: Transportation*, published by the Canadian Agri-Food Research Council, 2001.

*Recommended code of practice for the care and handling of farm animals: Veal calves*, published by the Canadian Agri-Food Research Council, 1998.

*Recommended code of practice for the care and handling of Farmed Deer (Cervidae)*, published by the Canadian Agri-Food Research Council, 1996.

2014-98; 2021-87

*Code de pratiques recommandées pour le soin et la manipulation des animaux de ferme : Chèvres*, publié par le Conseil de recherches agro-alimentaires du Canada, 2003.

*Code de pratiques recommandées pour le soin et la manipulation des animaux de ferme : Poulets, dindons et reproducteurs du couvoir à l'abattage*, publié par le Conseil de recherches agro-alimentaires du Canada, 2003.

*Code de pratiques recommandées pour le soin et la manipulation des animaux de ferme - Transport*, publié par le Conseil de recherches agro-alimentaires du Canada, 2001.

*Code de pratiques recommandées pour le soin et la manipulation des animaux de la ferme : Veaux de boucherie*, publié par le Conseil de recherches agro-alimentaires du Canada, 1998.

*Code de pratiques recommandées pour le soin et la manipulation des Cerfs d'élevage (cervidés)*, publié par le Conseil de recherches agro-alimentaires du Canada, 1996.

*Code de pratiques relatives aux soins des chiens au Nouveau-Brunswick*, publié par la Société, 2018.

*Manuel sur le soin et l'utilisation des animaux d'expérimentation*, publié par le Conseil canadien de protection des animaux, Vol. 1 (1993) et Vol. 2 (1984).

2014-98; 2021-87



**SCHEDULE B****STANDARDS FOR DESTRUCTION OF ANIMALS**

*AVMA Guidelines for the Euthanasia of Animals: 2013 Edition*, published by the American Veterinary Medical Association, 2013.

*CCAC guidelines on: euthanasia of animals used in science*, published by the Canadian Council on Animal Care, 2010.

*Guidelines for euthanasia of domestic animals by fire-arms*, published by the Canadian Veterinary Medical Association, December, 1991.

2014-98

**ANNEXE B****NORMES POUR LA DESTRUCTION DES ANIMAUX**

« *AVMA Guidelines for the Euthanasia of Animals: 2013 Edition* », publié par la American Veterinary Medical Association, 2013.

*Lignes directrices du CCPA sur : l'euthanasie des animaux utilisés en science*, publié par le Conseil canadien de protection des animaux, 2010.

*Recommandations pour l'euthanasie des animaux domestiques par armes à feu*, publié par l'Association canadienne des médecins vétérinaires, décembre 1991.

2014-98

## FORM 1

**CERTIFICATE OF HEALTH FOR DOGS AND CATS**  
*(Society for the Prevention of Cruelty to Animals, R.S.N.B. 2014, c.132, s.23.1)*

|   |                          |                        |  |
|---|--------------------------|------------------------|--|
| Veterinarian:   |                          | Date:                  |  |
| Veterinary clinic:  |                          | Current owner:         |  |
| Veterinary clinic address:  |                          | Current owner address: |  |
| Animal name:  | Species:                 | Sex:                   |  |
| Date of birth:  | Breed:                   | Colour:                |  |
| Microchip number (if applicable):   | Distinguishing markings: |                        |  |
| Reproductive status: <input type="checkbox"/> Intact <input type="checkbox"/> Neutered <input type="checkbox"/> Unknown |                          |                        |  |

**Physical Exam Findings:**

Temperature: \_\_\_\_\_ Heart rate: \_\_\_\_\_ Respiratory rate: \_\_\_\_\_ Mucous membranes: \_\_\_\_\_ Capillary refill time: \_\_\_\_\_ Weight: \_\_\_\_\_

|  | Normal | Abnormal | If abnormal, explain (using back of sheet if necessary) |
|--|--------|----------|---|
| General appearance<br>Body Condition Score:<br>Too thin   Ideal   Too heavy<br>1 2 3 4 5 6 7 8 9 |        |          |   |
| Mouth  |        |          |   |
| Teeth  |        |          |   |
| Eyes   |        |          |   |
| Ears   |        |          |   |
| Cardiovascular system  |        |          |   |
| Respiratory system   |        |          |   |
| Lymph nodes  |        |          |   |
| Abdomen  |        |          |   |
| Gastrointestinal system  |        |          |   |
| Genitourinary system   |        |          |   |
| Skin   |        |          |   |
| Musculature  |        |          |   |
| Skeleton   |        |          |   |
| Other observations/<br>recommended treatments  |        |          |   |

*I have performed a physical examination on this animal on (insert date) \_\_\_\_\_ and noted above my observations. I have not conducted any tests beyond a physical examination. My observations relied in part on information from the owner, which cannot be warranted as to accuracy. This Certificate of Health indicates the health status of this animal on the date of the examination, based on my physical examination. It is not intended to be relied on to predict the future health of this animal, including any conditions that may arise after the date of examination or that were not detectable on physical examination. This Certificate cannot be relied on as a guarantee or warranty, express or implied, respecting this animal's health.*

\_\_\_\_\_  
Signature of veterinarian

2021-87

## FORMULE 1

**CERTIFICAT DE SANTÉ POUR LES CHIENS ET LES CHATS**  
*(Loi sur la société protectrice des animaux, L.R.N.-B. 2014, ch. 132, art. 23.1)*

|   |                        |                                  |
|---|------------------------|----------------------------------|
| Vétérinaire :   |                        | Date :                           |
| Clinique vétérinaire :  |                        | Propriétaire actuel :            |
| Adresse de la clinique vétérinaire :  |                        | Adresse du propriétaire actuel : |
| Nom de l'animal :   | Espèce :               | Sexe :                           |
| Date de naissance :   | Race :                 | Couleur :                        |
| Numéro de la micropuce (le cas échéant) :   | Marques distinctives : |                                  |
| Statut reproducteur : <input type="checkbox"/> Intact <input type="checkbox"/> Stérilisé <input type="checkbox"/> Inconnu |                        |                                  |

**Résultats de l'examen physique**

Température : \_\_\_\_\_ Fréquence cardiaque : \_\_\_\_\_ Fréquence respiratoire : \_\_\_\_\_ Muqueuses : \_\_\_\_\_ Temps de remplissage capillaire : \_\_\_\_\_ Poids : \_\_\_\_\_

|  | Normale | Anormale | Fournir des précisions pour toute anomalie (si l'espace est insuffisant, utiliser le verso) |
|--|---------|----------|---|
| Apparence générale<br>Cote de condition de chair :<br>Trop maigre   Idéal   Trop gros<br>1 2 3 4 5 6 7 8 9 |         |          |   |
| Gueule   |         |          |   |
| Dents  |         |          |   |
| Yeux   |         |          |   |
| Oreilles   |         |          |   |
| Système cardiovasculaire   |         |          |   |
| Système respiratoire   |         |          |   |
| Ganglions lymphatiques   |         |          |   |
| Abdomen  |         |          |   |
| Système gastro-intestinal  |         |          |   |
| Système génito-urinaire  |         |          |   |
| Peau   |         |          |   |
| Musculature  |         |          |   |
| Squelette  |         |          |   |
| Autres observations / traitements recommandés  |         |          |   |

*J'ai procédé à l'examen physique de l'animal susmentionné le (inscrire la date) \_\_\_\_\_ et ai noté ci-dessus mes observations. Je n'ai effectué aucun autre examen que l'examen physique. Mes observations sont basées en partie sur des renseignements fournis par le propriétaire de l'animal dont l'exactitude ne peut être garantie. Le présent certificat de santé indique l'état de santé de l'animal le jour de l'examen. Il ne doit pas servir à prédire l'état de santé futur de l'animal, notamment la présence de toute condition qui pourrait se manifester après la date de l'examen ou qui ne pouvait pas être décelée au moyen d'un examen physique. Le présent certificat ne peut pas servir de garantie, expresse ou implicite, en ce qui concerne la santé de l'animal examiné.*

\_\_\_\_\_  
Signature du vétérinaire

2021-87

**N.B.** This Regulation is consolidated to January 1, 2022.

**N.B.** Le présent règlement est refondu au 1<sup>er</sup> janvier 2022.

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK  
All rights reserved/Tous droits réservés